

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 27 (1951-1952)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

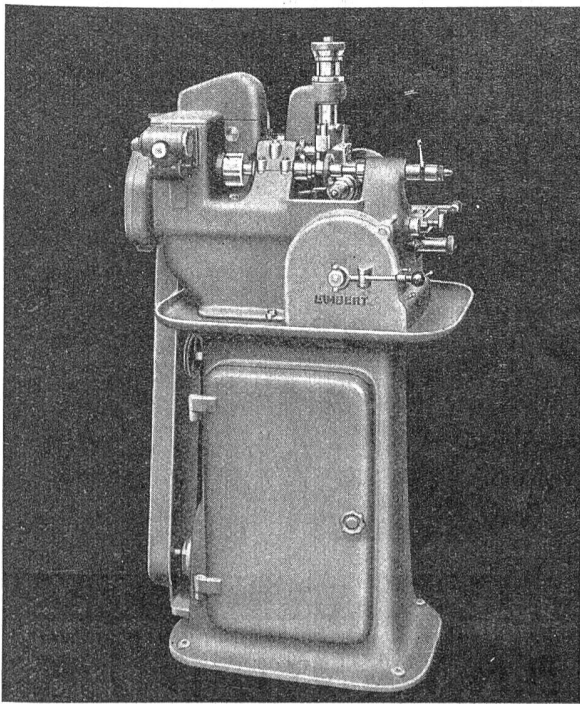
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

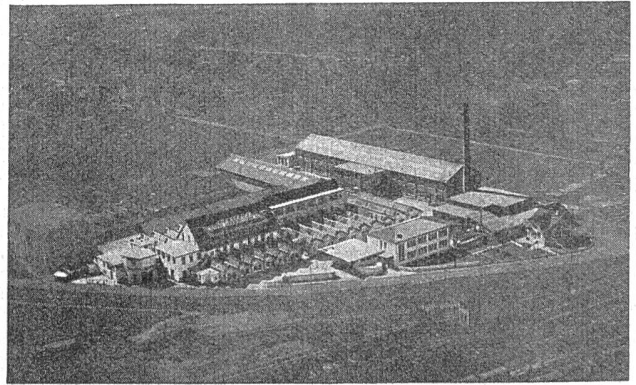
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Abwälzräderfräsmaschine Type 75

MASCHINEN FÜR UHRENFABRIKATION UND APPARATEBAU

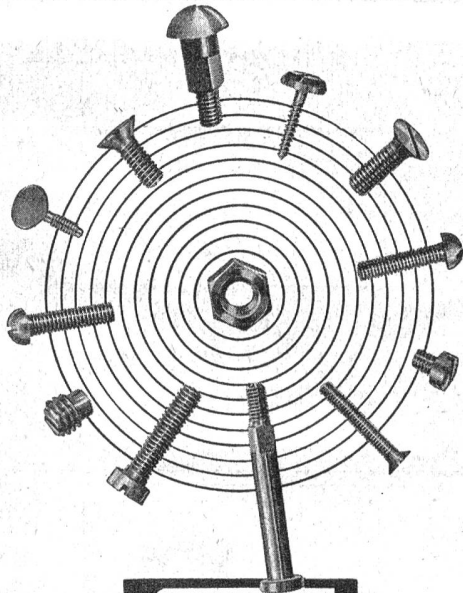
**S. LAMBERT A.G.**  
GRENCHEN-SCHWEIZ



**LONSTROFF**

**GUMMI-FABRIKATE**  
für alle Industriezweige

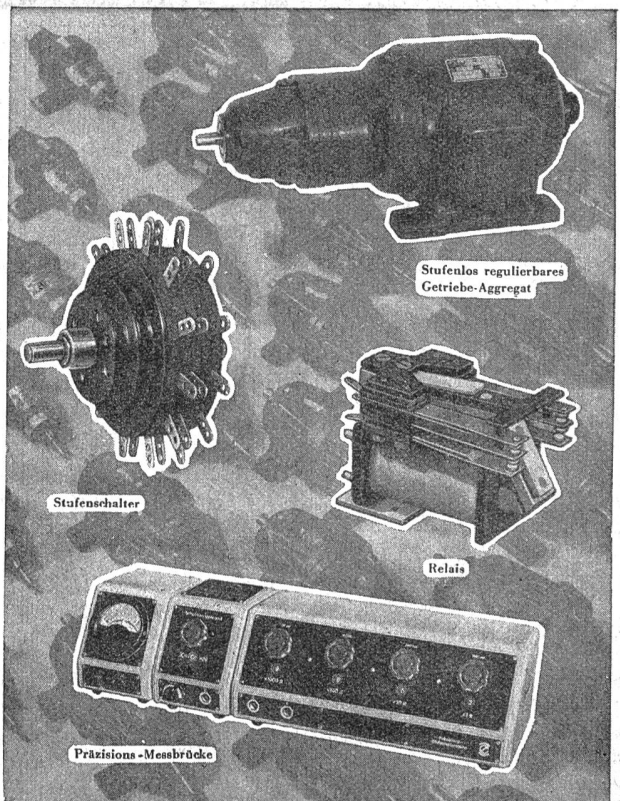
Lonstroff AG. Schweiz. Gummiwarenfabrik  
Aarau und Genf



**SPHINX**

**Sphinxwerke**  
**Müller & Co. AG., Solothurn**

Präzisionsschrauben  
Drehteile  
Bohrer  
Gewindebohrer



Stufenlos regulierbares  
Getriebe-Aggregat

Stufenschalter

Relais

Präzisions-Messbrücke

**CONTRAVES AG. ZÜRICH**

Dreikönigstraße 18

Tel. 27 49 10

Mod. dép.  
Nicht  
rostend



Farbe  
feldgrau  
KTA

Ein Ganzoni-Elastic-Produkt aus dem guten Fachgeschäft

## FRICO AG., BRUGG

Lack- und Farbenfabrik



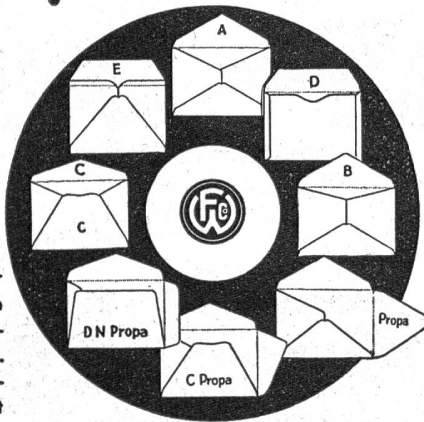
Empfiehl ihre bewährten Fabrikate wie

<b>FRICO-MINERALFARBEN</b>	<b>Avittanol-Farbenbindemittel</b>
Flüssiges Aluminium <b>FRICO</b>	<b>Hamfa-Hammerschlagfarbe</b>
Sorte „hitzebest.“ u. „wetterfest“	die Qualitäts-Rostschutzfarbe
<b>HONSALIN-Hartglasur</b>	<b>MUROL-Isolieranstrich</b>
chlor-, säure- u. laugebeständig	für feuchte Wände und Decken
<b>HYALIT-Glasur</b> , säurefest und diverse	
<b>Spezial-Anstrichmaterialien für Industrie und Gewerbe</b>	



Roco Conservenfabrik Rorschach A. G.

*Geschäfts-  
Briefumschläge  
aller Art*



Wir liefern für jeden Zweck den passenden Briefumschlag, mit od. ohne Fenster, tadellos fabriziert zu sehr vorteilhaftem Preise.

**FREY, WIEDERKEHR & CO AG. ZÜRICH**  
BRIEFUMSCHLAG- UND PAPIERWARENFABRIK

TELEFON 23.77.83/85

## ÄRZTE- UND SPITALBEDARF

Chirurg. Instrumente  
Laboratoriumsbedarf  
Verbandstoffe

**WALTER RUGGLE**

Rebgasse 5 **ZÜRICH** Tel. (051) 25 33 73



## HEINRICH WAGNER & CO

Zürich-Altstetten

Werdhölzlistr. 79, Tel. (051) 52.44.14/15

Unsere  
Spezialgebiete

Lack- und Farbenfabrik  
Chem. Produkte für Oberflächentechnik  
Textilhilfsmittel

Referenzen führender Großindustrien und staatlicher Betriebe

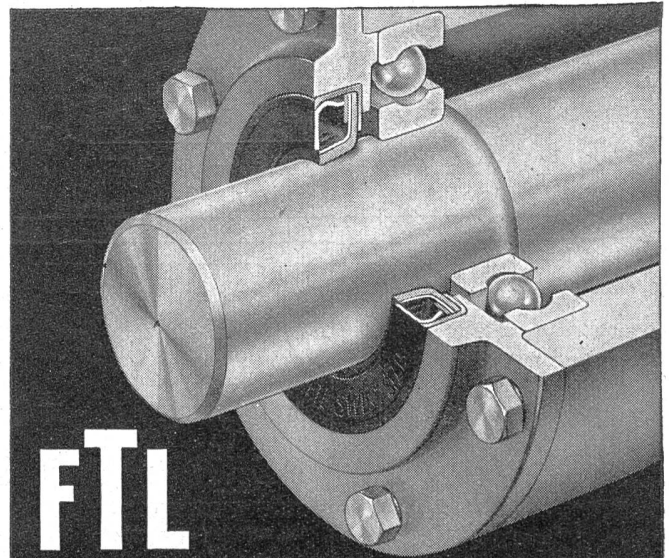
## J. BURRI & FRÈRES S. A. MOUTIER

Tél. (032) 6 48 48/49

Fabrique de pièces détachées pour toutes  
industries et en tous métaux

Capacité: en métaux ferreux jusqu'à . . 30 mm  
en laiton et matières légères . 200 mm

Spécialité: Cages de barillets pour grosse horlogerie



# FTL

Wellen-Abdichtungen für den gesamten  
Maschinen- und Fahrzeugbau in allen Grö-  
ßen prompt lieferbar. Schweizerfabrikat.

### SRD Kugellager-Verkaufsbureau Zürich

der Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG. Nachf. Schmid & Co.  
BLEICHERWEG 7 TELEPHON (051) 2589 66

Alleinverkauf für Westschweiz, Kantone Bern und Solothurn:

SAFIA GENÈVE, Av. Pictet de Rochemont, Tel. (022) 483 36  
SAFIA BERN, Monbijoustraße 21, Telefon (031) 233 40

Maßtabelle und Preisliste stehen zur Verfügung

SCHWEIZERISCHE WAGONS- UND AUFZÜGEFABRIK A.-G. SCHLIEREN-ZÜRICH



Modern bauen mit

*Schlieren*  
Aufzüge

## Bandeisen und Bandstahl

kaltgewalzt

in Rollen und Stäben

Sehr vorteilhafte Preise

Anfragen an

S.-E. Wyss, Pratteln (Baselland)

Kaltwalzwerke

Tel. 6 03 73

## Seit 1911 Herkenrath Metallspritz-Verfahren

**Das Prinzip:** Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

**Die Ausführung** erfolgt mit HERKENRATH-Metallspritz-Apparat HEAG

**Das Resultat:** Metallüberzüge aus Metall, Holz, Stein, Glas usw.

**FRANZ HERKENRATH AG.**

Physikalische Werkstätten  
Zürich 11 / Gujerstraße 1

Telephon: (051) 46 79 78 / Bahnstation: Zürich-Oerlikon  
Tramlinie Nr. 14 (Zürich-Seebach) / Haltestelle: „Eisfeld“



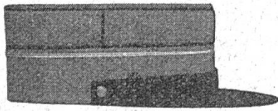
In Zürich am Bahnhof  
**Restaurant**  
 Tel. 27 78 78 / 27 80 66



und sein Tea-Room **ROYAL**  
 Tel. 27 80 66

**DIE FORMSCHÖNE UNIFORMMÜTZE**

eine Spezialität der



**KRESSCO AG.**  
**MÜTZENFABRIK**

**BERN**

MONBIJOUSTR. 103  
 TELEPHON (031) 55 797

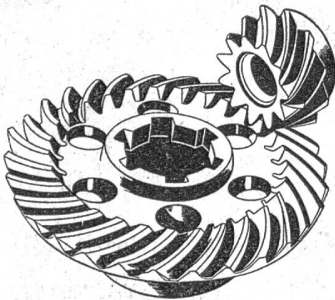
In allen Fragen, die mit Geld und Kredit  
 zusammenhängen, beraten und bedienen  
 wir Sie kulant und zuverlässig.

Schaffhauser Kantonalbank.



A.G. FÜR EXPLOSIONS- U. FEUERSCHUTZ  
 HORGEN (ZÜRICH) · TEL. 924-201

BENZINTANKS  
 MESSAPPARATE  
 FEUERLÖSCHER  
 ÖLFEUERUNGEN



**Kegelräder**

mit Spiralverzahnung für  
 normale und achsversetzte  
 Getriebe

**Sauter, Bachmann & Cie.**  
 Netstal  
 Tel. (058) 51 444

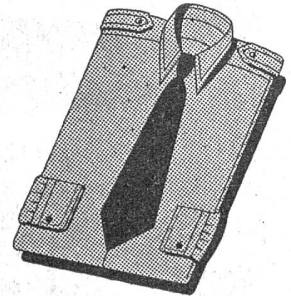


Wir suchen zu sofortigem  
 Eintritt einen tüchtigen,  
 jungen

**Bäcker-  
 Küchenchef**

Bewerber müssen den Aus-  
 weis als Militär-Küchen-  
 chefs besitzen und über gute  
 Zeugnisse im Bäckerberuf  
 verfügen. Sie müssen auch  
 befähigt sein, Untergebene  
 beruflich anzulernen.

Lohn nach Dekret.  
 Schriftliche Offerten sind zu  
 richten an die **Direktion**  
 der Anstalten in Witzwil.



**Militär-Hemd**

mit Achselklappe, Ord. 1949,  
 gemäß Vorschrift EMD, KTA,  
 Doppelwirm, feldgrau, Sanfor  
 mit Flickstoff **nur Fr. 16.50**

**Armee-Krawatte, schwarz**  
**nur Fr. 3.50**

Wust inbegriffen  
 direkt ab Fabrik! Halsweite an-  
 geben! Nachnahme mit Rück-  
 gaberecht. Adresse bitte deut-  
 lich schreiben.

**Spilag-Fabrik Laufen 50**  
 Tel. (061) 7 93 55/56



Ich laufe viel besser  
 seit ich die Füße mit

**Wernle's Fuss-Falbe**

behandle.

Dose 1.45 Tube 1.75  
 plus Wust. In Apotheken und  
 Drogerien



**DROGERIE WERNLE**  
 Zürich

**ZÜRICH**

am Bahnhofplatz

**BRAUSTUBE  
 HÜRLIMANN**

bekannt für  
 preiswert und gut!

**HABASUMA**



**CIGARREN**

15 bis 70 Cts. per Stück

**Kameraden**

berücksichtigt die  
 Inserenten des  
 „Schweizer Soldat“

**Färberei Wädenswil**

Chem. Reinigungs-AG., Wädenswil-Zeh. Tel. 95 60 58

Filialen in Zürich empfiehlt sich für die

Badenerstr. 60,  
 Tel. 25 20 41  
 Forehstr. 92, Tel. 32 67 11

*Pflege Ihrer Uniformen*



# Henzel

reinigt  
färbt und  
bügelt

Telephon 33 20 55

Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung

FILIALEN:

Rosengasse 7 Tel. 32 41 48  
 Stauffacherstr. 28 „ 23 33 61  
 Kreuzplatz 5a „ 24 78 32  
 Gotthardstr. 67 „ 25 73 76  
 Schmiede Wied. „ 33 20 82  
 Albistraße 71 „ 45 01 58

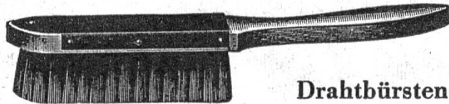
Alles für den Herrn



## Fein-Kaller & Co.

Bahnhofstr. 84 ZÜRICH Schlupste-Talstr. 82

Qualitäts-  
Fabrikate



Drahtbürsten-  
Spezialfabrik

**Jacques Thoma**

Telephon (052) 2 67 73

**Winterthur**

Drahtbürsten aller Art und für jeden Zweck  
für Industrie, Baugewerbe usw.

## BAHNHOF BUFFET

Joh. Remus Boss

Zürich

## HOTEL DE LA GARE, BIENNE



TELEPHON 2 74 94

A. SCHEIBLI, propr.

Gepflegte Küche  
Cuisine soignée  
Moderne Zimmer  
Tout confort

## Camirada

Militärartikel

Militärstraße 2 ZÜRICH Tel. (051) 23 55 63

Ordonnanz-Hemd nach amtlicher Vorschrift . . . Fr. 16.50

Offiziers-Hemden, Popeline, mit weichem Kragen Fr. 25.50

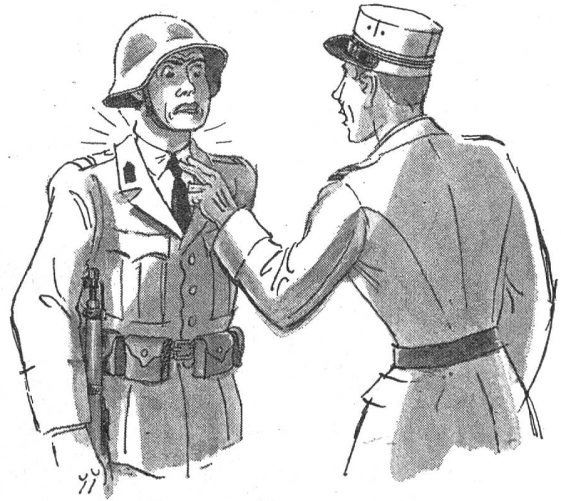
Offiziers-Hemden, Popeline, m. halbsteif. Kragen Fr. 26.50

4% Umsatzsteuer inbegriffen

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen  
Putztüchern, Putzfäden und Putzlappen  
besorgt vorteilhaft, gut u. prompt Tel. Aarau (064) 2 24 12

**Friedrich Schmid & Co., Suhr Aargau**

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien



### igange — Herr Hauptme ...

Allerdings — und wie! Aber haben Sie denn noch nie von den Militärhemden mit \*«SANFOR»-Etikette gehört? Da würden Sie bestimmt ein zufriedeneres Gesicht machen. Die kann man nämlich x-mal waschen — sie gehen nicht ein, und der Kragen sitzt immer so tadellos wie am ersten Tag. Natürlich entsprechen sie auch den KTA-Vorschriften. Also aufpassen: Ausdrücklich sagen

## MILITÄRHEMDEN

mit der



-Etikette

In Ladengeschäften, Warenhäusern und Versandgeschäften \*«SANFOR» und «sanforisiert» sind Schutzmarken von Geweben, die nicht eingehen. Ihre Anwendung untersteht strengen Vorschriften, deren Befolgung laufend kontrolliert wird.

Generalvertreter: Heberlein & Co. A.G., Wattwil

## SCHAFFHAUSER WOLLE



Zellweger  
**USTER**

bekannt für  
Nachrichtengeräte  
verschiedenster Art

ZELLWEGER A.-G.  
APPARATE- UND MASCHINENFABRIKEN USTER

Einst und jetzt  
immer wahrhaft  
und gut

**DU NORD**  
ZÜRICH  
BAHNHOF PLATZ

Diese Zeitschrift wurde gedruckt mit den Farben von **Gebr. Hartmann A.G.** Druckfarbenfabrik Zürich-Oerlikon

LONGINES



SYMBOL DER GENAUEN ZEIT

*Die Chronometrierung sportlicher Wettkämpfe  
verlangt maximale Zuverlässigkeit!*

Es ist LONGINES gelungen, für die Zeitmessung genauester Resultate bei Wettkämpfen eine völlig neuartige Methode zu schaffen — das «Chronoson» LONGINES als Startzeichengeber und die «Chronokamera» LONGINES, die vollautomatisch die Zeiten auf einen Film registriert, welcher innert 4 Sekunden entwickelt wird, wodurch inskünftig jeder Irrtum ausgeschlossen ist. Alles wird harmonisch vervollständigt durch das Radio-Kurzwellen-Uebertragungsgerät «RADIOGINES».



# LONGINES

10 GROSSE PREISE



## DIE GROSSEN ZEITMESSUNGEN LONGINES DER JAHRE 1950 - 1951

Ski-Weltmeisterschaften USA. 1950; Fecht-Weltmeisterschaften Monaco 1950; III. Maccabiah Tel-Aviv 1950; Panamerikanische Sportwettkämpfe Buenos-Aires 1951; Europäische Schlittschuh-Meisterschaften Oslo 1951; Bob-Weltmeisterschaften Alpe d'Huez 1951; Eishockey-Weltmeisterschaften Paris 1951; Europäische Basketball-Meisterschaften Paris 1951; Europäische Ruder-Meisterschaften Mâcon 1951; III. Juegos Deportivos Bolivarianos, Caracas, 1951.

OFFIZIELLE ZEITMESSUNG DER SOMMER-ARMEEMEISTERSCHAFTEN  
LUZERN 1951

UND DER WINTER-ARMEEMEISTERSCHAFTEN ANDERMATT 1952

A.Z.  
Zürich 25